



Göteborgs tingsrätt
B 2072-21

Häktat mål

GÖTEBORGS TINGSRÄTT
Avdelning 5

INKOM: 2021-05-04
MÅLNR: B 2072-21
AKTBIL: 81

Stämningsansökan

Tilltalade

Wellington Robertino Pawlowski (19910313-0812)

Företräds av advokat Fredrik Kjellin.

- Gripen 2021-02-05, Anhållen 2021-02-05, Häktad 2021-02-09.

Wirginia Burianska (19960323-1144)

Medborgare i Polen.

Företräds av advokat Sophie Andersson.

Ansvaryrkanden m.m.

1.1 GROV STÖLD (Wellington Pawlowski)

5000-K63171-21

Wellington Pawlowski har tillsammans och i samförstånd med annan okänd olovligen tagit smycken och kontanter till ett okänt men inte ringa värde som tillhörde Inga Astrid Elisabet Leine. Det hände den 17 januari 2021 på Fyrverkarbacken, Stockholms stad. Tillgreppet innebar skada.

Brottet bör bedömas som grovt eftersom det skett mot en äldre person efter intrång i dennes hem och gärningsmannen har förmått målsäganden att tro att han var där för att hjälpa henne. I samband med gärningen har målsäganden även blivit ifråntagen sitt trygghetslarm.

Wellington Pawlowski begick gärningen med uppsåt att stjäla.

Lagrum: 8 kap 4 § brottsbalken

1.2 GROV STÖLD (Wellington Pawlowski)

5000-K63162-21

Wellington Pawlowski har, ensam eller tillsammans och i samförstånd med annan okänd, olovligen tagit en plånbok bland annat innehållande kontanter samt smyckeskrin och smycken, allt till ett sammanlagt uppskattat värde om 2 920 kronor som tillhörde Viola Karlsson. Det hände den 17 januari 2021 på Sandgatan, Enköpings kommun. Tillgreppet innebar skada.

Brottet bör bedömas som grovt eftersom det skett mot en äldre person efter intrång i dennes hem och gärningsmannen har förmått målsäganden att tro att han var där för att hjälpa henne.

Wellington Pawlowski begick gärningen med uppsåt att stjäla.

Lagrum: 8 kap 4 § brottsbalken

1.3 FÖRSÖK TILL GROV STÖLD (Wellington Pawlowski)

5000-K82844-21

Wellington Pawlowski har, ensam eller tillsammans och i samförstånd med annan okänd, försökt att olovligen tillgripa värdesaker som tillhörde Gerd Thorpert Knutsson. Det hände den 21 januari 2021 på Värmlandsgatan, Göteborgs stad. Om tillgreppet hade fullbordats skulle det ha inneburit skada.

Det fanns en fara för att brottet skulle fullbordas.

Brottet bör bedömas som grovt eftersom Wellington Pawlowski låtit målsäganden, som är äldre, tro att han kom för att hjälpa henne, tagit sig in och planerat att tillgripa värdesaker från målsäganden i hennes hem.

Wellington Pawlowski begick gärningen med uppsåt att stjäla.

Lagrum: 8 kap 4 § och 12 § samt 23 kap 1 § brottsbalken

1.4 RÅN (Wellington Pawlowski)

5000-K82780-21

Wellington Pawlowski har, ensam eller tillsammans och i samförstånd med annan okänd, stulit smycken och klockor till ett okänt men inte ringa värde från Hervor Niklasson och anträffats på bar gärning. Hervor Niklasson skulle ta tillbaka stöldgodset. Då satte sig Wellington Pawlowski till motvärn genom att ta tag i Hervor Niklassons arm och utdela ett slag mot hennes ansikte vilket orsakade Hervor Niklasson blånader. Det hände den 21 januari 2021 på Rosengatan, Göteborgs stad.

Wellington Pawlowski begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 8 kap 5 § brottsbalken

1.5 GROV STÖLD (Wellington Pawlowski)

5000-K117698-21

Wellington Pawlowski har, ensam eller tillsammans och i samförstånd med annan okänd, olovligen tagit smycket till ett uppskattat värde om 23 200 kronor som tillhörde Berit Linnéa Österberg. Det hände den 29 januari 2021 på Bruksvägen, Surte, Ale kommun. Tillgreppet innebar skada.

Brottet bör bedömas som grovt eftersom det skett mot en äldre person efter intrång i dennes hem och gärningsmannen har förmått målsäganden att tro att han var där för att hjälpa henne.

Wellington Pawlowski begick gärningen med uppsåt att stjäla.

Lagrum: 8 kap 4 § brottsbalken

1.6 GROV STÖLD (Wellington Pawlowski)

5000-K116791-21

Wellington Pawlowski har tillsammans och i samförstånd med annan okänd olovligen tagit smycken till ett okänt men inte ringa värde som tillhörde Ella Birgit Lilian Eklund. Det hände den 29 januari 2021 på Bruksvägen, Surte, Ale kommun. Tillgreppet innebar skada.

Brottet bör bedömas som grovt eftersom det skett mot en äldre person efter intrång i dennes hem och gärningsmannen har förmått målsäganden att tro att han var där för att hjälpa henne.

Wellington Pawlowski begick gärningen med uppsåt att stjäla.

Lagrum: 8 kap 4 § brottsbalken

1.7 GROV STÖLD (Wellington Pawlowski)

5000-K117250-21

Wellington Pawlowski har tillsammans och i samförstånd med annan okänd olovligen tagit smycken till ett okänt men inte ringa värde som tillhörde Karin Carlsson. Det hände den 29 januari 2021 på Rullharvsgatan, Mölndals stad. Tillgreppet innebar skada.

Brottet bör bedömas som grovt eftersom det skett mot en äldre person efter intrång i dennes hem och gärningsmannen har förmått målsäganden att tro att han var där för att hjälpa henne. I samband med gärningen har målsäganden även blivit ifråntagen sitt trygghetslarm.

Wellington Pawlowski begick gärningen med uppsåt att stjäla.

Lagrum: 8 kap 4 § brottsbalken

Ansvarsyrkande i andra hand

HÄLERI och HÄLERIFÖRSEELSE

Wellington Pawlowski har, tillsammans och i samförstånd med Wirginia Burianska, i vart fall tagit befattning med smycken som frånhänts annan genom brott till ett okänt men inte ringa värde genom att förvara dem på Rödkullastigen i Malmö samt vid två tillfällen hantera smycken vid pantsättning på Södra Förstadsgatan respektive Bergsgatan i Malmö. Det skedde mellan den 21 januari 2021 och den 3 februari 2021. Wellington Pawlowski har vid dessa handlingar i vart fall haft skälig anledning att anta att smyckena frånhänts annan genom brott.

För övriga smycken som påträffats på Rödkullastigen och som pantsatts på Södra Förstadsgatan respektive Bergsgatan, i Malmö, görs gällande att han vid sin befattning med dessa i vart fall haft skälig anledning att anta att dessa frånhänts annan genom brott.

Lagrum: 9 kap 6 § 1 st 1 p brottsbalken i sin lydelse före 1 mars 2021

Målsägande

Hervor Niklasson

Åklagaren för ej talan

Företräds av advokat Linn Scholander.

Trygg-Hansa Försäkring Filial (16516404-4405)

Åklagaren för ej talan

Gerd Thorpert Knutsson

Åklagaren för ej talan

Företräds av advokat Linn Scholander.

Ella Birgit Lilian Eklund

Åklagaren för ej talan

Företräds av advokat Linn Scholander.

Folksam Ömsesidig Sakförsäkring (16502006-1619)

Åklagaren för ej talan

Karin Carlsson

Åklagaren för ej talan

Företräds av advokat Linn Scholander.

Berit Linnéa Österberg

Åklagaren för ej talan

Företräds av advokat Linn Scholander.

Länsförsäkringar Älvsborg (16562500-4337)

Åklagaren för talan

Inga Astrid Elisabet Leine

Åklagaren för ej talan

Företräds av advokat Linn Scholander.

Viola Karlsson

Åklagaren för ej talan

Företräds av advokat Linn Scholander.

Aktiebolaget För Varubelåning (16556009-0754)

Åklagaren för talan

Enskilda anspråk

1. Länsförsäkringar Älvsborg yrkar skadestånd av Wellington Pawlowski med 21 700 kronor. På beloppet yrkas ränta enligt 4 § 5 st och 6 § räntelagen (1975:635) från dagen för brottet till dess full betalning sker.

Yrkandet avser:

- Ersättning för försäkringsutbetalning till målsäganden, åtalspunkten 1.5: 21 700 kronor

2. Aktiebolaget För Varubelåning yrkar skadestånd av Wellington Pawlowski med 3 100 kronor. På beloppet yrkas ränta enligt 4 § 5 st och 6 § räntelagen (1975:635) från dagen för delgivning av stämningsansökan till dess full betalning sker.

Yrkandet avser:

- Ersättning för pantsatt ring som rätteligen tillgör målsäganden i åtalspunkten 1.4: 3 100 kronor

Särskilda yrkanden

1. Det yrkas att i beslag tagna mobiltelefoner förverkas från Wellington Pawlowski enligt 36 kap 2 § brottsbalken:
2021-5000-BG16176.1
2021-5000-BG16176.2.
2. Det yrkas att 15 100 kronor förverkas från Wellington Pawlowski såsom utbyte av brott enligt 36 kap 1 § brottsbalken.

Muntlig bevisning

1. Förhör med målsäganden **Inga Astrid Elisabet Leine** angående händelsen den 17 januari 2021 för att bevisa gärningen i åtalspunkten 1.1.

2. Förhör med målsäganden **Viola Karlsson** angående händelsen den 17 januari 2021 för att bevisa gärningen i åtalpunkten 1.2.
3. Förhör med målsäganden **Gerd Thorpert Knutsson** angående händelsen den 21 januari 2021 för att bevisa gärningen i åtalpunkten 1.3.
4. Förhör med målsäganden **Hervor Niklasson** angående händelsen den 21 januari 2021 för att bevisa gärningen i åtalpunkten 1.4.
5. Förhör med målsäganden **Berit Linnéa Österberg** angående händelsen den 29 januari 2021 för att bevisa gärningen i åtalpunkten 1.5.
6. Förhör med målsäganden **Ella Birgit Lilian Eklund** angående händelsen den 29 januari för att bevisa gärningen i åtalpunkten 1.6.
7. Förhör med målsäganden **Karin Carlsson** angående händelsen den 29 januari för att bevisa gärningen, åtalpunkten 1.7.
8. Förhör med den tilltalade **Wellington Pawlowski** som förnekar brott.
9. Förhör med vittnet **Torbjörn Karlsson** angående hans kontakter med målsäganden efter händelsen samt vetskap om dennes tillhörigheter för att bevisa gärningen i åtalpunkten 1.2.
10. Förhör med vittnet **Anita Österberg** angående angående hennes kontakter med målsäganden samt vetskap om dennes tillhörigheter för att bevisa gärningen i åtalpunkten 1.5.

Övrig bevisning

1. Telefonanalys (förundersökningsprotokoll s. 227-230, 261-264 och 326-329) för att bevisa tilltalads koppling till telefon använd vid brott, åtalpunkten 1.1 och 1.2.
2. Fotografier från övervakningskamera Ica Essingen, Stockholm samt jämförelsebild av tilltalad (förundersökningsprotokoll s. 265-268) för att bevisa tilltalads användning av den telefon som används vid brott, åtalpunkten 1.1. och 1.2.
3. Kvitto samt PM om köp på Ica Essingen den 17 januari 2021(förundersökningsprotokoll s. 317-318) för att bevisa tilltalads koppling till telefon använd vid brott och position, åtalpunkten 1.1 och 1.2.
4. Karta som tydliggör anstånd mellan Ica Essingen och brottsplatsen Fyrverkarbacken, Stockholm (förundersökningsprotokoll s. 270) för att bevisa gärningen i åtalpunkten 1.1.

5. Protokoll över brottsplatsundersökning på Fyrverkarbacken (förundersökningsprotokoll s. 255-259) för att bevisa gärningen i åtalspunkten 1.1.
6. Fotografier av skor beslagtagna vid husrannsakan samt jämförelsebilder av skor på övervakningskamera (förundersökningsprotokoll s. 271-278) för att bevisa att tilltalad burit de skor till vilka viss spårsäkring gjorts på brottsplatsen i nära anslutning till gärningen i åtalspunkten 1.1.
7. Sakkunnigutlåtande från NFC avseende skoavtryck(förundersökningsprotokoll s. 282-288) för att bevisa sannolikheten att tilltalad befunnit sig i målsägandens hem på Fyrverkarbacken - gärningen i åtalspunkten 1.1.
8. Godslista och fotografier av smycken samt kvitto (förundersökningsprotokoll s. 245-254) för att bevisa tillgripet gods vid brott, åtalspunkten 1.1.
9. Godslista (förundersökningsprotokoll s. 314) för att bevisa tillgripet gods vid brott, åtalspunkten 1.2.
10. Telefonanalys samt bilagor avseende trängselskatt (förundersökningsprotokoll s. 231-238, 384-388, 495-499, 389-397) för att bevisa tilltalads koppling till telefon använd vid brott, åtalspunkten 1.3-1.7.
11. Film och bilder från övervakningskamera, OK Kålleröd (förundersökningsprotokoll s. 402-404, film medtas av åklagaren) för att bevisa tilltalads koppling till telefon och bil använd vid brott, åtalspunkten 1.3-1.7.
12. Film som visar Wellington Pawlowski tanka personbil WPK492 den 4 februari 2021 (medtas av åklagaren) för att bevisa tilltalads koppling till bil använd vid brott, åtalspunkten 1.3-1.7.
13. PM, jämförelsebilder samt registreringsuppgift avseende personbil WPK492 (förundersökningsprotokoll s. 478-484) för att bevisa tilltalads koppling till bil använd vid brott, åtalspunkten 1.3-1.7.
14. Telefonanalys (förundersökningsprotokoll s. 573-578, 531-536 och 632-636) för att bevisa tilltalads koppling till telefon använd vid brott, åtalspunkten 1.5-1.7.
15. Protokoll från brottsplatsundersökning på Värmlandsgatan (förundersökningsprotokoll s. 488-492) för att bevisa gärningen i åtalspunkten 1.3.

16. Godslista, fotografier, kvitton, värderingsintyg och PM(förundersökningsprotokoll s. 344-345, 418-423, 462-475) för att bevisa tillgripet gods och dess värde, åtalpunkten 1.4.
17. Protokoll över brottsplatsundersökning på Rosengatan (förundersökningsprotokoll s. 346-341) för att bevisa gärningen i åtalpunkten 1.4.
18. Fotografier av målsägandens skador (förundersökningsprotokoll s. 398-401) för att bevisa gärningen i åtalpunkten 1.4.
19. Godslista och fotografier(förundersökningsprotokoll s. 569 och 596-601) för att bevisa tillgripet gods vid brott och dess värde, åtalpunkten 1.5.
20. Godslista, fotografier och PM (förundersökningsprotokoll s. 518-523 och 546-552) för att bevisa tillgripet gods vid brott och dess värde, åtalpunkten 1.6.
21. Protokoll över brottsplatsundersökning Bruksvägen (förundersökningsprotokoll s. 524-527) för att bevisa gärningen i åtalpunkten 1.6.
22. Godslista, fotografier och PM samt värderingsintyg(förundersökningsprotokoll s. 611-622, 646-652, 662-666) för att bevisa gods tillgripet vid brott, åtalpunkten 1,7.
23. Protokoll över brottsplatsundersökning (förundersökningsprotokoll s. 623-630) för att bevisa gärningen i åtalpunkten 1.7.
24. Fotografier från husrannsakan, Rödkullastigen, Malmö (förundersökningsprotokoll s. 155-168) för att bevisa gärningarna.
25. Beslagsprotokoll samt fotografier av smycken och kvitton från husrannsakan på Rödkullestigen samt pantbanker i Malmö (förundersökningsprotokoll s. 169-176, 144-154, 190-192 och 203-213) för att bevisa gods i beslag.
26. Bilder från övervakningskamera vid pantbankerna på Bergsgatan respektive Södra Förstadsgatan samt pantbankskvitto (förundersökningsprotokoll s. 193-200 och 214-220) för att bevisa tilltalads hantering av stöldgods.
27. Uppgift från pantbank om värdering av pantsatt gods (förundersökningsprotokoll s. 193) för att bevisa att Wellington Pawlowski har haft utbyte av brott om: 15 100 kronor vid pantsättning av smycken han haft skälig anledning att anta frånhänts annan genom brott.

28. Utdrag från domar, Helsingborgs tingsrätt respektive Oslo tingsrätt(förundersökningsprotokoll s. 20-141) för att bevisa att tilltalad tidigare gjort sig skyldig till brott av samma slag som åtalet samt gått till väga på likartat sätt.

2.1 HÄLERI (Wirginia Burianska)

5000-K267710-21

Wirginia Burianska har tillsammans och i samförstånd med Wellington Pawlowski tagit befattning med smycken, till ett okänt men inte ringa värde, som fränhänts annan genom brott genom att förvara dem i sitt hem. Det hände den 7 februari 2021 på Rödkullastigen 7 B, Malmö, Malmö stad. Hennes åtgärd kunde förväntas göra det svårare för ägaren att få tillbaka stöldgodset.

Wirginia Burianska begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 9 kap 6 § 1 st 1 p brottsbalken i sin lydelse före 1 mars 2021

Ansvarsyrkande i andra hand

HÄLERIFÖRSEELSE

Wirginia Burianska hade vid ovan gärning i vart fall skälig anledning att anta att smyckena var fränhänt annan genom brott.

Wirginia Burianska begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 9 kap 7 § 2 st 2 p brottsbalken

2.2 HÄLERI (Wirginia Burianska)

5000-K82780-21

Wirginia Burianska har tillsammans och i samförstånd med Wellington Pawlowski, tagit befattning med en ring till ett värde om i vart fall 3 100 kronor. Det hände den 3 februari 2021 på Pantbanken Sverige Triangeln, Södra Förstadsgatan, Skåne län. Hennes åtgärd kunde förväntas göra det svårare för ägaren att få tillbaka stöldgodset.

Wirginia Burianska begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 9 kap 6 § 1 st 1 p brottsbalken i sin lydelse före 1 mars 2021

Ansvarsyrkande i andra hand

HÄLERIFÖRSEELSE

Wirginia Burianska hade vid ovan gärning i vart fall skälig anledning att anta att ringen var fränhänt annan genom brott.

Wirginia Burianska begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 9 kap 7 § 2 st 2 p brottsbalken

2.3 HÄLERIFÖRSEELSE (Wirginia Burianska)

5000-K116791-21

Wirginia Burianska har tillsamman och i samförstånd med Wellington Pawlowski förvarat samt medverkat vid pantsättning av smycken till ett okänt men inte ringa värde. Det hände någon gång mellan den 1 februari 2021 och den 7 februari 2021 på Södra Förstadsgatan, Bergsgatan och Rödkullestigen, Skåne län. Wirginia Burianska hade skälig anledning att anta att godset var fränhänt annan genom brott.

Wirginia Burianska begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 9 kap 7 § 2 st 2 p brottsbalken

Målsägande

Karin Carlsson

Åklagaren för talan

Företräds av advokat Linn Scholander.

Ella Birgit Lilian Eklund

Åklagaren för talan

Företräds av advokat Linn Scholander.

Hervor Niklasson

Åklagaren för talan

Företräds av advokat Linn Scholander.

Enskilda anspråk

1. Hervor Niklasson yrkar bättre rätt än Wirginia Burianska och Wellington Pawlowski respektive Aktiebolaget för varubelåning till i beslag taget halsband respektive ring och att egendomen ska lämnas ut till Hervor Niklasson utan lösen:
2021-5000-BG16176.19
2021-5000-BG22685.2.

Grunden för yrkandet är att godset tillhör, och olovligen har tagits från, Hervor Niklasson.

2. Ella Birgit Lilian Eklund yrkar bättre rätt än Wirginia Burianska och Wellington Pawlowski till i beslag taget armband och att egendomen ska lämnas ut till Ella Birgit Lilian Eklund utan lösen: 2021-5000-BG16176.3.

Grunden för yrkandet är att godset tillhör, och olovligen har tagits från, Ella Birgit Lilian Eklund.

3. Karin Carlsson yrkar bättre rätt än Wirginia Burianska och Wellington Pawlowski till i beslag tagen ring och att egendomen ska lämnas ut till Karin Carlsson utan lösen: 2021-5000-BG16176.5.

Grunden för yrkandet är att godset tillhör, och olovligen har tagits från, Karin Carlsson.

Särskilda yrkanden

Det yrkas att i beslag taget armband som tagits i beslag hos Wirginia Burianska och Wellington Pawlowski, ska tas i förvar enligt lagen (1974:1065) om visst stöldgods m.m.: 2021-5000-BG16176.4.

Muntlig bevisning

Förhör med den tilltalade **Wirginia Burianska** som förnekar brott.

Övrig bevisning

Hänvisar till bevisuppgift under åtalspunkten 1:

- Godslista, fotografier, PM, avsnitt 1.12.16, 1.12.20 och 1.12.22 för att bevisa förbrotten.
- Fotografier från husrannsakan, beslagsprotokoll, fotografier av beslag samt bilder från övervakningskamera vid pantbanker, avsnitt 1.12.24 - 1.12.27 för att bevisa att tilltalad tagit befattning med stöldgods och gods hon skäligen kunnat anta frånhänts annan genom brott.

3 STÖLD (Wellington Pawlowski)

5000-K145594-21

Wellington Pawlowski har olovligen tagit en jacka till ett värde om 3 999 kronor som tillhörde I-Sport Retail AB. Det hände någon gång den 5 februari 2021 på Intersport, Hedkärr 101, Uddevalla, Uddevalla kommun. Tillgreppet innebar skada.

Wellington Pawlowski begick gärningen med uppsåt att stjäla.

Lagrum: 8 kap 1 § brottsbalken

Målsägande

Rasmus Eriksson

Inget anspråk

I-Sport Retail Ab (16556287-7828)

Åklagaren för talan

Enskilda anspråk

I-Sport Retail Ab yrkar skadestånd av Wellington Pawlowski med 3 199 kronor. På beloppet yrkas ränta enligt 4 § 5 st och 6 § räntelagen (1975:635) från dagen för brottet till dess full betalning sker.

Yrkandet avser:

- Ersättning för tillgripen vara i ej säljbart skick, exklusive mervärdesskatt: 3 199 kronor

Muntlig bevisning

Förhör med den tilltalade **Wellington Pawlowski** som erkänner brott.

Övrig bevisning

1. Kvitto (förundersökningsprotokoll s. 10) för att bevisa värdet av tillgripen jacka.
2. Fotografier (förundersökningsprotokoll s. 22-23) för att bevisa att jackan skadats och att målsäganden därmed har rätt till ersättning.

Handläggning

Beräknad tidsåtgång för förhandlingen: Ca 2,5 dag.

Förslag till huvudförhandlingsplan:

Dag 1: Yrkanden och inställning samt sakframställan: ca 3-4 h, förhör med målsägandena åtalpunkten 1.1, 1.2 och 1.3 under eftermiddagen från kl. 14.00: ca 40 minuter per person

Dag 2: Förhör med målsägandena åtalpunkten 1.4, 1.5, 1.6 och 1.7 under förmiddagen och del av eftermiddagen: ca 40 minuter per person, förhör med tilltalade avseende åtalpunkten 1 och 2 under eftermiddagen

Dag 3: Vittnesförhör, åtalpunkten 1: ca 20 min per förhör, sakframställan samt förhör med tilltalad avseende åtalpunkten 3: ca 30 min, personalia, slutanföranden.

Åklagaren godtar förhör via videolänk med samtliga inblandade om så önskas.